

32005R1551

L 247/30

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

23.9.2005

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1551/2005****tat-22 ta' Settembru 2005**

**li jemenda għat-53 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati ma' Usama bin Laden, in-netwerk ta' Al-Qaida u t-Taliban, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 467/2001**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati ma' Usama bin Laden, in-netwerk ta' Al-Qaida u t-Taliban, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 467/2001 li jipprojbixxi l-esportazzjoni ta' ċerti oġġetti u servizzi lejn l-Afganistan, isahhaħ il-projbizzjoni ta' titjiriet u jestendi l-iffriżar ta' fondi u riżorsi finanzjarji oħra fir-rigward tat-Taliban tal-Afganistan<sup>1</sup>, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 7(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jelenka l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet koperti mill-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi skont dak ir-Regolament.
- (2) Fid-9 u s-16 ta' Settembru 2005, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti ddecieda li jemenda l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom l-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi għandu japplika. L-Anness I għandu għalhekk jiġi emendat f'dan is-sens.
- (3) Biex jiġi żgurat li l-miżuri previsti f'dan ir-Regolament ikunu effettivi, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ immedjatament,

<sup>1</sup> ĠU L 139, 29.5.2002, p. 9. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1378/2005 (ĠU L 219, 24.8.2005, p. 27).

## ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT

*Artikolu 1*

L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 881/2002 hu emendat kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh dakinhar tal-pubblikazzjoni tiegħu f*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 22 ta' Settembru 2005.

*Għall-Kummissjoni*

Eneko LANDÁBURU

*Direttur Ġenerali għar-Relazzjonijiet Esterni*

**ANNEX**

L-Anness I għar-Regolament (KE) Numru 881/2002 huwa emendat kif ġej:

1. L-annotazzjoni li ġejja għandha tizzied taht l-intestatura 'Persuni naturali':

'Dr Abdul Latif *Saleh* (magħruf ukoll bhala (a) Abdul Latif A.A. Saleh, (b) Abdyl Latif Saleh, (ċ) Dott. Abd al-Latif Saleh, (d) Abdul Latif A.A. Saleh Abu Hussein, (e) Abd al-Latif Salih, (f) Abu Amir). Indirizz: L-aħħar residenza magħrufa: Emirati Għarab Magħquda. Data tat-Twelid: 5.3.1957. Post tat-Twelid: Bagdad, l-Iraq. Ċittadinanza: Ġordanjana, (b) Albanija. Passaport Ġordanjan Nru D366 871.'

2. L-annotazzjoni 'Said *Bahaji*. Indirizz: qabel kien residenti f'Bunatwiete 23, D-21073 Hamburg, il-Ġermanja. Data tat-Twelid: 15.7.1975. Post tat-Twelid: Haselünne (Sassonja ta' Isfel), il-Ġermanja. Ċittadinanza: (a) Ġermanija, (b) Marokkina. Passaport proviżorju Ġermaniż Nru 28 642 163 maħruġ mill-Belt ta' Hamburg; Nru tal-identifikazzjoni nazzjonali: 1336597587' taht l-intestatura 'Persuni naturali' għandha tiġi ssostitwita bi:

'Said *Bahaji*. Indirizz: qabel kien residenti f'Bunatwiete 23, D-21073 Hamburg, il-Ġermanja. Data tat-Twelid: 15.7.1975. Post tat-Twelid: Haselünne (Sassonja ta' Isfel), il-Ġermanja. Ċittadinanza: (a) Ġermanija, (b) Marokkina. Passaporti: (a) Passaport Ġermaniż proviżorju Nru 28 642 163 maħruġ mill-Belt ta' Hamburg (b) Passaport Marokkin skadut Nru 954242 maħruġ fit-28.6.1995 f'Meknas, il-Marokk; (ċ) Nru tal-Identifikazzjoni Nazzjonali BPA 1336597587.'

3. L-annotazzjoni 'Aoudi Mohamed ben Belgacem *Ben Abdallah* (magħruf ukoll bhala Aoudi, Mohamed Ben Belkacem). Indirizz: (a) Via A. Masina 7, Milan, l-Italja, (b) Via Dopini 3, Gallarate, l-Italja. Data tat-Twelid: 12.11.1974. Post tat-Twelid: Tunis, it-Tuneżija. Ċittadinanza: Tuneżina. Nru tal-passaport L 191609 maħruġ fit-28 ta' Frar 1996. Nru tal-Identifikazzjoni Nazzjonali 04643632 maħruġ fit-18 ta' Ġunju 1999. Kodiċi Fiskali: DAOMMD74T11Z352Z. Tagħrif ieħor: (a) ommu jisimha Bent Ahmed Ourida, (b) ikkundannat għal tliet snin u nofs ħabs fl-Italja fil-11.12.2002.' taht l-intestatura 'Persuni Naturali' għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

'Aoudi Mohamed ben Belgacem *Ben Abdallah* (magħruf ukoll bhala Aoudi, Mohamed Ben Belkacem). Indirizz: (a) Via A. Masina 7, Milan, l-Italja, (b) Via Dopini 3, Gallarate, l-Italja. Data tat-Twelid: 11.12.1974. Post tat-Twelid: Tunis, it-Tuneżija. Ċittadinanza: Tuneżina. Nru tal-passaport L 191609 maħruġ fit-28 ta' Frar 1996. Nru tal-Identifikazzjoni Nazzjonali 04643632 maħruġ fit-18 ta' Ġunju 1999. Kodiċi Fiskali: DAOMMD74T11Z352Z. Tagħrif ieħor: (a) ommu jisimha Bent Ahmed Ourida, (b) ikkundannat għal tliet snin u nofs ħabs fl-Italja fil-11.12.2002.'

4. L-annotazzjoni 'Essid Sami Ben Khemais *Ben Salah* (magħruf ukoll bhala (a) Omar El Mouhajer, (b) Saber). Indirizz: Via Dubini 3, Gallarate (VA), l-Italja. Data tat-Twelid: (a) 2.10.1968, (b) 10.2.1968. Post tat-Twelid: Menzel Jemil Bizerte, it-Tunizija. Ċittadinanza: Tuneżina. Nru tal-passaport K/929139 maħruġ fl-14.12.1995; Nru tal-Identifikazzjoni Nazzjonali 00319547 mogħti fit-8.12.1994; Kodiċi Fiskali: SSSDBN68B10Z352F. Tagħrif ieħor: (a) ommu jisimha Saidani Beya, (b) kien

detenut fl-Italja'. taht l-intestatura 'Persuni naturali' għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

‘Essid Sami Ben Khemais *Ben Salah* (magħruf ukoll bħala (a) Omar El Mouhajer, (b) Saber). Indirizz: Via Dubini 3, Gallarate (VA), l-Italja. Data tat-Twelid: 10.2.1968. Post tat-Twelid: Menzel Jemil Bizerte, it-Tunizija. Ċittadinanza: Tuneżina. Nru tal-passaport K/929139 maħruġ fl-14.12.1995; Nru tal-Identifikazzjoni Nazzjonali 00319547 mogħti fit-8.12.1994; Kodiċi Fiskali: SSDSBN68B10Z352F. Tagħrif iehor: (a) ommu kien jisimha Saidani Beya, (b) kien detenut fl-Italja.’”

5. L-annotazzjoni ‘Abderrahmane *Kifane*. Indirizz: via S. Biagio 32 jew 35 — Sant'Anastasia (NA), l-Italja. Data tat-Twelid: 7.3.1963. Post tat-Twelid: Casablanca, il-Marokk.’ taht l-intestatura 'Persuni naturali' għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

‘Abderrahmane *Kifane*. Indirizz: via S. Biagio 32 jew 35 — Sant'Anastasia (NA), l-Italja. Data tat-Twelid: 7.3.1963. Post tat-Twelid: Casablanca, il-Marokk. Tagħrif iehor: Ikkundannat għal 20 xahar priġunerija fl-Italja fit-22 ta' Lulju 1995 talli pprovda sostenn lill-Grupp Izlamiku Armat (GIA).’”

6. L-annotazzjoni ‘Aris *Munandar*. Data tat-Twelid: apossimattivament bejn l-34 u l-40 sena minn Diċembru 2002. Post tat-Twelid: Sambi, Boyolali, Java, l-Indoneżja.’ taht l-intestatura 'Persuni naturali' għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

‘Aris *Munandar*. Data tat-Twelid: bejn l-1962 u l-1968. Post tat-Twelid: Sambi, Boyolali, Java, l-Indoneżja.’”

7. L-annotazzjoni ‘Mukhlis *Yunos* (magħruf ukoll bħala (a) Yunos, Muklis, (b) Saifullah Mukhlis Yunos); Data tat-Twelid: fis-7, jew madwar is-7, ta' Lulju 1966; Post tat-Twelid: maħsub li hu Lanao del Sur, il-Filippini.’ taht l-intestatura ‘Persuni naturali’ għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

‘Mukhlis *Yunos* (magħruf ukoll bħala (a) Yunos, Muklis, (b) Saifullah Mukhlis Yunos); Data tat-Twelid: (a) 7.7.1966, (b) bejn wiehed u iehor 7.7.1966; Post tat-Twelid: maħsub li hu Lanao del Sur, il-Filippini.’”